



SAN BENITO COUNTY

HEALTH & HUMAN SERVICES AGENCY

MARTIN FENSTERSHEIB, M.D., MPH
HEALTH OFFICER

JAMES A. RYDINGSWORD
AGENCY DIRECTOR

PUBLIC HEALTH SERVICES
Healthy People in Healthy Communities

AVISO DE SALUD **LIMPIEZA DE INUNDACIONES** **Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

13 de enero, 2017

CONTACTO: Sam Perez, Oficial de
Información Pública

Tel: 831-637-5367

(Condado San Benito) A causa de las recientes condiciones de inundación, los residentes pueden estar iniciando el proceso de limpieza. Al limpiar, después de una inundación, por favor tome las precauciones necesarias para asegurar que usted y su familia regresen a un ambiente interior saludable.

Considere su seguridad personal y sea cuidadoso tomando los siguientes pasos:

- Use ropa protectora. Guantes y botas de hule le protegerán de bacteria y posible infección.
- Evite acercar sus manos a su cara o boca cuando esté trabajando.
- Asegure que la fuente de energía de su casa o negocio está apagada.
- Revise si hay movimientos en la casa o edificio y grietas en los cimientos.
- Abra puertas y ventanas para ayudar a secar las habitaciones.
- Saque el agua estancada. Terrenos remojados pueden causar derrumbes en las paredes del sótano.
- Lave las paredes con manguera de agua lo más pronto posible y luego vuelva a lavarlas con agua mezclada con una taza de cloro por cada cinco galones de agua. Desinfecte todas las superficies, como estantes y repisas.

PUBLIC HEALTH SERVICES
439 Fourth Street
Hollister, CA 95023
831-637-5367

MEDICAL THERAPY UNIT
761 South Street
Hollister, CA 95023
831-637-1989

ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES
1111 San Felipe Road, Ste 102
Hollister, CA 95023
831-636-4035

HEALTH EDUCATION PROGRAMS
439 Fourth Street
Hollister, CA 95023
831-637-5367



SAN BENITO COUNTY

HEALTH & HUMAN SERVICES AGENCY

MARTIN FENSTERSHEIB, M.D., MPH
HEALTH OFFICER

JAMES A. RYDINGSWORD
AGENCY DIRECTOR

PUBLIC HEALTH SERVICES
Healthy People in Healthy Communities

- Aparatos que contienen insolación no se pueden limpiar fácilmente. Haga que los limpie una persona que hace ese servicio antes de intentar usarlos.
- Retire todos los materiales y muebles mojados. Muebles completamente tapizados y colchones no se pueden limpiar y deben ser destrozados para evitar problemas de salud.
- Alfombras y tapetes pueden limpiarse. Alfombra adherida permanentemente debe removerse antes de intentar limpiarla. Limpie estas cosas fuera de la casa o que las limpien profesionalmente en tintorería.
- Cosas como sábanas, sobrecamas, cortinas y mercería deben lavarse con agua muy caliente y detergentes, o limpiados profesionalmente en tintorería.
- Cualquier alimento debe desecharse a menos que estén en botes sin daños o en frascos de vidrio sellados comercialmente. Antes de abrir el recipiente o envase, desinféctelo.
- Desinfecte ollas, sartenes, utensilios, platos, vasos o copas de vidrio y cualquier otra cosa con que intenta quedarse.

Si usted tiene un sistema de pompa de agua individual por favor permítanos recordarle que la revise por contaminación.

Para más información; residentes pueden llamar al Departamento de Salud Ambiental al (831) 636-4035 o al Departamento de Salud Pública al (831) 637-5367.

Health Alert: Warrants immediate action or attention.

Health Advisory: Provides information for a specific incident or situation; may not require immediate action.

Health Update: Provides updated information regarding an incident or situation; unlikely to require immediate action.

PUBLIC HEALTH SERVICES
439 Fourth Street
Hollister, CA 95023
831-637-5367

MEDICAL THERAPY UNIT
761 South Street
Hollister, CA 95023
831-637-1989

ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES
1111 San Felipe Road, Ste 102
Hollister, CA 95023
831-636-4035

HEALTH EDUCATION PROGRAMS
439 Fourth Street
Hollister, CA 95023
831-637-5367